

ZBIERKA  ZÁKONOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Obsah dokumentu má informatívny charakter

138

ЗАКОН

10. мая 2017

**о Фонді на підпору культуры народностных меншын і о зміні
і доповнію дакотрых законів**

Народна рада Словацькой републіки прияла слідуючий закон:

Ст. I

Фонд на підпору культуры народностных меншын

(1) Створює ся Фонд на підпору культуры народностных меншын (дале лем „фонд“) як публічноправна інституція заміряна на підпору

а) захованя, презентації, охрани і розвоя ідентіты і культурного богатства народностных меншын,

б) виховы і едукації к правам особ, котры належать к народностным меншынам,

ц) забезпечіня інтеркультурного діалогу і порозумліня меджі обчанами словацькой народности і обчанами, котры належать к народностным меншынам і етнічным групам (дале лем „інтеркультурный діалог і порозумліня“).

(2) Фонд є юридічна особа з центром у Братіславі.

§ 2

Діятельство фонду

Фонд реалізує таку роботу:

а) приділює фінанції на підпору культурных і научных активіт заміряных подля § 1 абз. 1 з цілём

1. основаня таких активіт і

2. шырїня і презентації выслідків таких активіт у Словацькій републіці і за границями,

б) моніторує підпорены проєкты,

ц) веде евіденцію

1. жадостей о приділіня фінанцій (дале лем „жадость“),

2. жадателів о приділіня фінанцій (дале лем „жадатель“) і

3. приїмателів фінанцій (дале лем „приїматель“),

д) сполупрацує з органами штатной справы, органами територіальной самосправы, публічноправными інституціями і іншыми особами в інтересі створєня приязных условій на розвой активіт подля буквы а),

е) сполупрацує з партнерьскыма організаціями в заграничу,

ф) котролює дотримованя підписаных контрактів і вымагать довгы выплываючі із контрактів підписаных з приїмателями подля § 19.

§ 3

Органы фонду

Органами фонду суть

а) директор,

б) одборны рады,

ц) дозорна комісія,

д) справна рада.

§ 4

Директор

(1) Директор є штатутарьным органом фонду і ексекутивным органом фонду. В часі ёго неучасти заступлює го в розсягу ёго прав і повинностей ним повірений заступця.

(2) Директор

а) веде діятельство фонду,

б) предкладать справній радї на схвалїня прїнципы, способ і крїтерїї оцїнёваня жадостей,

ц) предкладать справній радї на схвалїня прїнципы прїдїлєваня фінанцій,

д) схвалює розрахунок фонду на становлений перїод і ёго змїны в данім перїодї на основї рїшїня дозорной комісії,

е) вырїшує о прїдїлєваню фінанцій подля § 2 буквы а) на основї рїшїня одборной рады,

ф) гарантує організачну і адміністративно-технічну роботу фонду і веде роботу канцеларїї фонду (дале лем „канцеларія“),

г) предкладать справній радї на схвалїня пропозицію штатуту фонду, організачного порядку фонду, порядку засїданя одборных рад, порядку засїданя справной рады і іншых внуторных правил фонду окрїм порядку засїданя дозорной комісії,

г) предкладать справній радї на схвалїня річну справу фонду і фїнанчну справу фонду потверджену авдітором,¹⁾

і) організує створїня конкретных схем штаной помочї,

й) менує і одкликує членів одборных рад,

к) менує і одкликує єдного члена справной рады,

л) вырїшує о нарабляню з маєтком фонду на основї шпеціалных крїтерїй,²⁾

м) вырїшує о одписаню довгів фонду або о одпуціню довгу на основї шпеціалных крїтерїй,²⁾

н) прїїмать рїшїня к пропозиціям і рїшїням дозорной комісії,

о) вырїшує о новїй пропозиції контракту подля § 19 абз. 5,

п) вырїшує о вшыткых остатніх проблемах, котры не належать до компетенції іншых органів

фонду.

(3) Директор має право брати участь на засіданнях справної ради, одборних рад і координативної ради.

(4) Функція директора є незлучна з функціями:

- а) президента Словацької республіки,
- б) посланця Народної ради Словацької республіки,
- в) члена влади Словацької республіки,
- г) штатного таємника,
- д) генерального таємника службового уряду,
- е) председателя іншого центрального органу штатної справи і його заступця,
- ж) председателя і підпредседателя Найвищого контрольного уряду Словацької республіки,
- з) председателя самосправного краю,
- и) пріматора і старости,
- й) прокуратора,
- к) судці,
- л) члена порадного органу влади Словацької республіки в сфері культури,
- м) члена органів умельських фондів,³⁾
- н) члена органів Авдіовізуального фонду⁴⁾ і Фонду на підпорі уменя,⁵⁾
- о) члена справної ради фонду, одборної ради фонду і дозорної комісії фонду.

(5) Директора вибирає і одкликає міністер культури Словацької республіки (дале лем., „міністер культури“). Вибирає го на основі конкурзу.

(6) Директор не сміє мати функцію в ниякім органі політичної партії або в органі політичного руху, не сміє выступати в його мені або діяти на його хосен.

(7) Робочо-правны односини директора суть регулованы шпеціалными критеріями.⁶⁾

(8) Кедь директор не є выменованый, або кедь ся його функчний період закінчив а іщі не є выменованый новий директор, роботу і задачі директора реалізує до выменованя нового директора робітник канцеларії, котрого установить міністер кутуры.

(9) Міністер культури выголосить конкурз на необсажене місто директора до 30 днів од дня закінчія функчного періоду директора.

§ 5

Персональны критерії на функцію директора

(1) За директора мож выменовати фізичну особу, котра:

- а) є способна реалізувати правны діла в повній мірі,
- б) є бездоганна,
- в) має високошкольску освіту найменше другого ступня,
- г) має найменше п'ятирічну одборну практику в сфері культури, уменя або в областях заміряных на проблематіку народностных меншын,
- д) має найменше п'ятирічну практику у ведучій функції,
- е) не реалізує функцію подля § 4 абз. 4 або роботу подля шпеціалных критерій,⁷⁾ або предложить честне выголошіня подля абзаца 3 буквы ф), же уведжену функцію або роботу перестане робити до 30 днів од выменованя,

- г) сповнять становлены крітерії про роботу в публічному інтересі подля спеціальних крітерій,⁶⁾
г) успішно абсолвовала конкурз.

(2) За особу бездоганну в контексті того закона ся не поважує тот, хто був праволатно одсуджений за напланований трестный скуток. Бездоганность ся превказує выписом з реєстра трестів, котрый не сміє быти старшый як три місяці перед днём становленим на поданя жадости до конкурзу.

(3) К жадости до конкузу на функцію директора кандидат приложить

- а) проєкт розвоя фонду,
- б) выпис з реєстра трестів подля абз. 2,
- ц) штруктуровану біографію,
- д) документ о найвысшій досягнутій освіті,
- е) документ, котрый свідчить о одборній практиці подля абзаца 1 буквы д), і о роботі у ведучій функції подля абзаца 1 буквы е),
- ф) честне выголошіня, же не реалізує функцію подля § 4 абз. 4 або роботу подля спеціальних крітерій,⁷⁾ або честне выголошіня, же до 30 днів од выменованя перестане тоту функцію або роботу робити.

(4) Функчный період директора є штири роки. Тота сама особа може быти выменована за директора найвеце у двох по собі наслідуючих функчных періодах .

§ 6

Закінчіня функції директора

(1) Функція директора ся скінчить

- а) завершінём функчного періоду,
- б) зложінём функції; функція ся скінчить днём, коли ознамліня о зложіню функції дістане міністер културы, покы в ознамліню не є уведжений пізнішый термін зложіня функції,
- ц) одкликанём з функції,
- д) смертєв або выголошінём за мертвого.

(2) Міністер културы директора одкліче, кедь

- а) на основі праволатного рішїня суду была окліщена ёго способность реалізовати правны діла,
- б) був праволатно одсуджений за напланований трестный скуток,
- ц) порушив установліня того закона або установліня інших общо обовязных правовых норм, дотыкаючих ся діспонованя з публічнимима фінанціями або з маєтком публічноправной інштїтуції,
- д) є у функції або робить роботу, котра подля § 4 абз. 4 або подля спеціальних крітерій⁷⁾ є незлучна з реалізацієв функції директора, або в розпорі з честным выголошінём подля § 5 абз. 3 буквы ф) таку функцію або роботу робить ай по 30 днях, минувших од выменованя.

(3) Міністер културы може директора одкликати, кедь

- а) не реалізує свою функцію веце як три по собі наслідуючі місяці,
- б) порушив повинности або окліщїня робітника реалізуючого роботу в публічному інтересі подля спеціальних крітерій,⁸⁾
- ц) порушив установліня інших законів звязаных з реалізацієв ёго функції.⁹⁾

§ 7

Одборны рады

(1) Одборны рады посуджують жадости і дають пропозицію на підпору проєктів директорови, враховано вышкы фінанцій, котры мають быти приділены на конкретный проєкт.

(2) При становлєнню вышкы фінанцій подля абзаца 1 суть одборны рады вязаны обємом діспоніблных фінанцій, котрыма діспонує дана одборна рада подля § 22, і пріорітамі становлєныма подля § 21 абз. 2.

(3) Одборны рады становлюють в рамках своїх компетенцій пріоріты підпору на даный календарный рік а таксамо заміряня предкладаных проєктів і партіціпують на приправі вызев на подаваня жадостей.

(4) У фондї ся подля конкретных областей створюють

а) одборны рады культуры болгарской народностной меншыны, одборны рады культуры чеськой народностной меншыны, одборны рады культуры хорватской народностной меншыны, одборны рады культуры мадярской народностной меншыны, одборны рады культуры моравской народностной меншыны, одборны рады культуры німецькой народностной меншыны, одборны рады культуры польской народностной меншыны, одборны рады культуры ромской народностной меншыны, одборны рады культуры русиньской народностной меншыны, одборны рады культуры руськой народностной меншыны, одборны рады культуры україньской народностной меншыны, одборны рады культуры жydіської народностной меншыны,

б) одборна рада інтеркультурного діалогу і порозумлїня.

(5) Одборны рады подля абз. 4 мають пять членів. Одборны рады подля абз. 4 буквы а) ся створюють так, же за каждую пріорітну область уведжену в абзацу 9 ся створить єдна одборна рада, покы громада організацій подля абз. 10 не вирішить інакше.

(6) Надполовинну векшыну членів одборной рады подля абз. 4 буквы а) выменує директор з кандідтів зволеных громад организаций даных народностных меншын подля абз. 9 і 10. Остатніх членів одборной рады подля абз. 4 буквы а), і вшыткых членів одборной рады подля абз. 4 буквы б) выменує директор без попередней пропозиції.

(7) Кедь громада організацій даной народностной меншыны не запропонує достаточне чїсло кандідатів на членів одборной рады подля абз. 6, звышных членів выменує директор ай без пропозиції. Єднакый поступ платить ай тогды, кедь громада запропонує кандідата, котрый не сповнять крітерії подля § 8 абз. 1.

(8) За організацію даной народностной меншыны ся в контексті того закона поважує правна особа з центром на теріторії Словацькой републікы, котра може превказати, же ся активізує в сферах подля § 1 абз. 1 букв а) і б) найменше три рокы і котра ся приголосить на вызву директора і в приглашці уведе

а) в котрій з пріорітных сфер уведжєных в абз. 9 реалізує свої активіты,

б) ід котрій народностній меншыні належить,

ц) же потверджує свій інтерес партіціповати на выбері і вольбах кандідатів на членів одборных рад.

(9) Директор скліче громаду організацій, котры ся приголосили подля абз. 8 на ёго вызву, а то окреме за каждую народностну меншыну. Громада zvolить кандідатів на членів одборных рад, трєх за каждую з пріорітных сфер:

а) культурно-освітня і едукачна работа, наука і научне баданя,

б) літературна, видавательська і публікачна работа,

ц) театралне, музичне, танечне, вытварне і авдіовізуалне уменя.

(10) Громада організацій може надпововиннов векшынов голосів притомных вирішыти, же про дану народностну меншыну ся створить лем єдна одборна рада, котра буде сполочна про

вшиткы пріорітны сферы. Громада організацій zvolить до єдної сполочної одборной рады трѣх кандіатів – єдного за каждую з пріорітних сфер подля абзаца 9.

(11) Одборны рады подля абз. 5 створены про каждую пріорітну сферу подля абз. 9 про дану народностну меншыну творять координачну раду. Координачна рада volить члена справной рады подля § 13 абз. 2, vyrішує о розділєваню фінанцій подля § 22 абз. 2 і може vyrішувати о пріорітах підпору про народностну меншыну на даный календарьный рік, кедь дістане на то повну міць од одбронных рад, котры творять координачну раду. Засіданя координачной рады скликує на пропозицію одборной рады директор. Засіданя координачной рады веде председа координачной рады zvolений надполовиннов векшынов притомных членів координачной рады. Кедь координачна рада vyrішує о пріорітах підпору про дану народностну меншыну, на пріятыя рішїня ся выжадує надполовинна векшына вшиткых членів координачной рады.

(12) Міністерство културы Словацькой републікы (дале лем „міністерство културы“) выдасть общо обовязны правны нормы, котрыма становить поступ і організацію скликаня громады організацій і можны поступы при організованю волеб кандіатів на членів одборных рад і деталнішы інформації о предкладаню пропозицій організацій на вольты і менованя кандіатів за членів одборных рад.

(13) Одборна рада спомеджі своїх членів zvolить председу, котрый скликує і веде засіданя даной одборной рады. Кедь председа одборной рады не може взяти участь на засіданю, засіданя веде ним повірений член одборной рады.

§ 8

Членство в одборній раді

(1) За члена одборной рады подля § 7 абз. 4 буквы а) може быти выменована фізична особа, котра

- а) має найменше трирічну практику в сфері културы або науки,
- б) є способна на юридичны діла в повнім розсягу,
- ц) є бездоганна.

(2) За члена одборной рады подля § 7 абз. 4 буквы б) може быти выменована фізична особа, котра

- а) має найменше трирічну практику в сфері подля § 1 абз. 1 буквы ц),
- б) є способна на юридичны діла в повнім розсягу,
- ц) є бездоганна.

(3) Член одборной рады не сміє мати функцію в органах політичної партії або політичного руху, выступати в їх мені або робити на їх хосен.

(4) Функчный період члена одборной рады є два рокы. Тота іста особа може быти выменована за члена одборной рады ай вєце раз. Функчный період члена одборной рады зачинать днём, котрый наслідує по скінчіню мандату члена одборной рады, на місто котрого був выменованый, но найпізніше днём єго выменованя.

(5) Членство в одборній раді є незаступиме.

(6) Член одборной рады є в робочо-правнім одношіню¹⁰⁾ з фондом. Робочо-правне одношіня члена одборной рады з фондом регулюють установліня Законника роботы.

(7) Член одборной рады має право на фінанчну компенсацію за дорогу до міста засіданя і назад подля шпеціалных критерій.¹¹⁾

(8) Функція члена одборной рады є незлучна з функцієв директора і функцієв члена дозорной комісії.

(9) З процесу посуджованя жадостей є вылученый член одборной рады, котрый є

жадателём, штатутарьным органом жадателя або членом штатутарьного органу жадателя.

(10) Функція члена одборной рады ся скінчить

- а) завершінём функчного періоду,
- б) одкликанём з функції,
- в) зложінём функції; членство заникає днём доручіння ознамління о зложіню функції директорови, погы в ознамління не є уведжений пізніший термін зложіння функції,
- д) смертєв або выголошінём за мертвого.

(11) Члена одборной рады директор одкличе тогы, кедь член одборной рады перестане сповняти крітерії подля абз. 1 або абз. 2 або порушить заказ подля абз. 3.

§ 9

Дозорна комісія

(1) Дозорна комісія як контрольный орган фонду

- а) дозерать на дотримованя повинностей фонду подля того закона, інших общо обовязных правовых норм¹²⁾ і внуторных правил фонду,
- б) контролює дотримованя правильного і ефективного господаріння фонду, ефективного розділєваня фінанцій фонду, хоснованя фінанцій і заобходжіня з маєтком фонду,
- в) высловлює ся к пропозиції розрахунку, к фінанчній справі і к річній справі фонду; свої погляды предкладать справній радї і директорови,
- д) высловлює свій погляд на заобходжіня з маєтком фонду перед рішінём директора,
- е) высловлює свій погляд к пропозиціям на одписаня довгів фонду або на одпушіня довгу перед рішінём директора,
- ф) інформує директора о выслідках своєї работы і найджєных недостатках,
- г) дає директорови пропозиції на ліквідацію уведжєных недостатків,
- г) волиять председу дозорной комісії на функчный період двох років,
- і) схвалює порядок засіданя дозорной комісії.

(2) Членове дозорной комісії мають право перепозерати цілу фінанчну і економічну агенду звязану з господарінём і заобходжінём з маєтком фонду. Директор є повинный дати такы доклады членам дозорной комісії безодкладно.

§ 10

Зложіня дозорной комісії і членство в дозорній комісії

(1) Дозорна комісія має пять членів, котрых выменує і одкликує міністер културы.

(2) Міністер културы выменує членів дозорной комісії таким способом:

- а) єдного члена на пропозицію міністра фінанцій Словацькой републіки,
- б) єдного члена на пропозицію приналежного выбору Рады влады Словацькой републіки про людьскы права, народностны меншыны і родову рівноправность,
- в) єдного члена на пропозицію уповномоченого влады Словацькой републіки про народностны меншыны і
- д) двох членів без пропозиції.

(3) За члена дозорной комісії мож выменовати фізічну особу, котра

- а) є способна на юридичны діла в повнім розсягу,

б) є бездоганна,

ц) має високошкольську освіту другого ступня в штудійнім одборї економія, менежмент або право і

д) має найменше п'ятьрічну одборну практику в сфері економії, менежменту або права.

(4) Функція члена дозорної комісії є незлучна з функцієв директора і з членством в одборній радї і в справній радї.

(5) Член дозорної комісії є повинний почас реалізації своєї функції діяти нестранно і стримати ся таких кроків, внаслідку котрых бы были преферованы ёго особны інтересы перед публічним інтересом.

(6) Членство в дозорній комісії є незаступиме.

(7) Дозорна комісія спомеджі своїх членів zvolить председу, котрый веде засіданя дозорной комісії. Председу почас ёго неучасти заступує ним повірений член дозорной комісії.

(8) Членови дозорной комісії належить за реалізацію функції місячна mzda в сумі єдної п'ятины середньої місячної mzdy в господарстві Словацькой републіки, вырахованой Штатістичным урядом Словацькой републіки за попередній календарьный рік.

(9) Член дозорной комісії має право на фінанчну компензацію за транспорт, котрым путує до і з міста реалізації засіданя, подля шпеціальных критерій.¹¹⁾

§ 11

Функчний період члена дозорной комісії

(1) Функчний період члена дозорной комісії є штири роки. Тота сама особа може быти выменована за члена дозорной комісії найвеце у двох по собі наслідуючих функчных періодах.

(2) Функчний період члена дозорной комісії ся зачинать днём, котрый наслідує по скінчіню мандату члена дозорной комісії, на котрого місто був выменованный, найскоріше але днём ёго выменованя.

§ 12

Скінчіня членства в дозорній комісії

(1) Членство в дозорній комісії ся скінчить

а) завершінём функчного періоду,

б) зложінём функції; членство заникать днём доручіня ознамліня о зложіню функції міністрови културы, поky в ознамліню не є уведжений пізніший термін зложіня функції,

ц) одкликанём з функції; членство заникать днём становленим в одкликаню з функції члена дозорной комісії,

д) смертєв або выголошінём за мертвого.

(2) Міністер културы члена дозорной комісії одкличе, кедь

а) був правоплатно одсуджений за напланованный трестный скуток,

б) правоплатным рішінём суду была окліщена ёго способность на правны діла,

ц) не реалізує функцію найменше три по собі наслідуючі календарьны місяці або

д) не реалізує функцію в згодї з критеріями § 10 абз. 4 і 5.

(3) Міністер културы може одкликати члена дозорной комісії ай без уведжіня доводу.

§ 13

Справна рада

(1) Справна рада

- а) схвалює на пропозицію директора принципи, способ і критерії оцінювання жадостей,
- б) схвалює на пропозицію директора принципи приділення фінанцій,
- в) схвалює на пропозицію директора штатут фонду,
- д) схвалює на пропозицію директора організаційний порядок фонду, порядок засідання одборних рад, порядок засідання справної ради і далшы внуторны предписы фонду, котрых схвалювання подля того закона не належить до компетенції інших органів фонду,
- е) схвалює на пропозицію директора і на основі рекомендацій дозорной комісії річну справу фонду і фінанчну справу фонду потверджену аудитором,¹⁾
- ф) волить спомеджі своїх членів председу справной рады.

(2) Справна рада має 15 членів. Координачна рада або одборна рада подля § 7 абз. 10 волить і одкликує спомеджі своїх членів члена справной рады так, жебы за каждую народностну меншыну быв зволений єден член справной рады; на зволіня члена справной рады ся пожадує надполовинна векшына голосів вшиткых членів координачной рады або одборной рады подля § 7 абз. 10. Таким способом зволений член справной рады може быти одкликаний лем координачнов радов або одборнов радов подля § 7 абз. 10, котра го зволіла. Єдного члена справной рады менує і одкликує міністер културы, а єдного члена справной рады менує і одкликує директор. Членство в справній радї є незаступиме.

(3) Членом справной рады не може быти директор або член дозорной комісії.

(4) Член справной рады є в робочо-правнім одношіню¹⁰⁾ з фондом; робочо-правне одношіня члена справной рады з фондом регулюють установлїня Законника роботы. Член справной рады має право на фінанчну компенсацію за транспорт, котрым путовав до і з міста засіданя, подля спеціальных критерій.¹¹⁾

(5) Подробности о засіданю і рішінях справной рады регулує порядок засіданя, котрый схвалює справна рада.

(6) Функчний період члена справной рады є штири roky. Функчний період члена справной рады зачинать днєм, котрый наслідует по скінчїню мандату члена справной рады, на котрого місто быв зволений або выменованный, найскорїше днєм єго зволіня або выменованя.

(7) Функчний період члена справной рады ся скічїть

- а) завершінєм функчного періоду,
- б) зложїнем функції; реалїзація функції ся скінчїть днєм доручїня ознамлїня о зложїню функції тому органу фонду, котрый члена справной рады зволив, міністрови културы або директорови, кедь быв член справной рады выменованный міністром културы або директором, покы в ознамлїню не є уведжений пізніший термін зложїня функції,
- в) скінчїнем членства в данїй одборній радї,
- д) скінчїнем робочо-правного одношіня робїтника фонду,
- е) одкликанєм,
- ф) смертєв або выголошінєм за мертвого.

(8) Справна рада спомеджі своих членів зволить председу, котрый веде засіданя справной рады. Председу в часї єго неучастї на засіданю заступлять ним повірений член справной рады.

(9) Координачна рада або одборна рада подля § 7 абз. 10 може члена справной рады, котрого до функції зволила, одкликати, покы не быв участный на двох по собі наслідуючїх засіданях справной рады. Міністер културы або директор може члена справной рады, котрого выменовав, одкликати ай без уведжїня доводу.

(10) Подробности о вольбах і одкликанию члена справной рады регулюють общо обовязны правны нормы, котры выдає міністерство культуры.

§ 14

Канцеларія

(1) Канцеларія реалізує задачі споены з організачным, персоналным, адміністратівным і технічным ходом фонду.

(2) Канцеларія контролює комплетность предкладованых жадостей і жадостей, котры сповнюють крітерії § 17 абз. 8, предкладує їх на посуджіння одборным радам. При жадостях, котры не сповнюють крітерії § 17 абз. 8, поступує канцеларія подля § 17 абз. 9.

§ 15

Приділёваня дотацій

(1) Фонд приділює дотації подля § 2 буквы а) на підпору проектів у таких областях:

- а) культурно-освітня работа і едукачна работа,
- б) едічна работа,
- ц) активіты театрів, умелецьких колектівів і культурных інштитуцій,
- д) умелецька творчость,
- е) наука в сфері культуры, живота і історії народностных меншын,
- ф) работа в кружках і активіты у вольнім часі,
- г) загранична презентація культуры народностных меншын,
- г) підпора інтеркультурного діалогу і порозумліня,
- і) підпора ідентіфікації і спознаваня сполочного культурного богатства і традицій,
- й) підпора вымінных програмів, перебувань і сполочных едукачных акцій, конкурзів у розлічных областях познаня і умелецькой творчости про діти і молодеж,
- к) охрана, одборне спрацованя і дігіталізація культурной дідовизны народностных меншын,
- л) креатівный промысел,
- м) підпора розвоя вживаня языків народностных меншын.

(2) Фонд приділює фінанції формов

- а) дотації або
- б) штіпендії.

(3) Фонд приділює фінанції формов штіпендії лем фізічным особам на підпору культурных і научных активіт в згоді з цілями становленыма у § 1 абз. 1. Штіпендія є цілено вязана фінанчна підпора, яка ся назад не вертат і котру фонд выплачує єден раз або веце раз в точно становленім часовім гармонограмі на основі підписаного контракту подля § 19.

(4) Приділіня дотації од фонду не мож ся дожадовати правнов путёв.

(5) Фонд не може приділити дотації на

- а) заплачїня страт з діятельства особ,
- б) заплачїня довгів з розрахунків попередніх років,
- ц) рефундацію вытрат загорнутых до розрахунків попередніх років,
- д) сплачаня боргів, pożyczок і уроків з приятых боргів і pożyczок.

(6) Фонд може жадателёви становити условіє на приділіня дотації, а то повинность у писмовій формі превказати, же може проєкт, на котрый жадать фінанції, кофінанцовати з властных фінанцій або інакшым способом. Вышку кофінанцованя становить фонд в рамках критерій на приділёваня фінанцій і пріоріт підпоры подля § 7 абз. 3 в конкретнім періоді.

(7) О приділіню дотації вирішить директор до 60 днів од дня доручіня жадости, котра є комплетна, на основі пропозиції одборной рады. Директор вирішить о

а) приділіню дотації, покы приділити дотацію на конкретну жадость рекомендовала одборна рада, і покы є то в згоді з тым законом і в згоді з правилами приділёваня штатной помочі подля спеціалных критерій,¹³⁾

б) не приділіню дотації, покы приділити дотацію на конкретну жадость одборна рада не рекомендовала, або покы то не є в згоді з тым законом або з правилами приділёваня штатной помочі подля спеціалных критерій.¹³⁾

(8) Рішіня директора подля абз. 7 фонд опублікує на своїй вебовій сторінці в згоді з § 23; рішіня подля абз. 7 буквы б) обясує ай довод не приділіня дотації. Проти рішіню подля абз. 7 ся не мож одкликати.

(9) На основі рішіня подля абз. 7 буквы а) фонд выготовить і предложить жадателёви пропозицію контракту подля § 19.

§ 16

Жадатель

(1) Жадателём може быти фізічна особа, котра досягла вік 18 років, або правна особа, котрой предметом діятельства є реалізація культурных або іншых активіт спеціфікованых у вызві на подаваня жадостей в згоді з цілями подля § 1 абз. 1.

(2) Дотацію мож приділити жадателёви, котрый

а) сполупрацує в рамках штатного шатістичного моніторованя в культурі подля спеціалного закона,¹⁴⁾

б) не був праволатно одсуджений за напланованый трестный скуток проти маєтку,¹⁵⁾

ц) не є в процесі банкруту, не збанкротовав, не є в рещтруктуралізації або не была му одперта пропозиція на выголошіня банкруту про недостаток маєтку,¹⁶⁾

д) не є в ліквідації,¹⁷⁾

е) не веде ся протів нёго ексекуція або не вирішує ся о ній,¹⁸⁾

ф) має вырівнаны фінанчны одношіня із штатным розрахунком, розрахунками сел/міст, розрахунками высшых теріторіалных цілків, розрахунком Фонду на підпору уменя або з розрахунком Авдіовізуалного фонду,

г) не порушив у послідніх трёх роках заказ нелегалной работы подля спеціалных критерій,¹⁹⁾ кедь є жадателём правна особа або фізічна особа – бізнісмен,

г) не має евідованы недоплаткы на поїщіню – на повиннім публічнім здравотнім поїщіню, недоплаткы на соціалнім поїщіню або на повиннім старобнім пензійнім шпоріню,

і) предложыв выучтованя дотацій з попередніх періодів,

й) вернув фонду фінанції подля § 19 абз. 10,

к) не був праволатно покутованый заказом приїмати дотації або субвенції, покы є жадателём правна особа,²⁰⁾

л) не був праволатно покутованый заказом приїмати поміч і підпору з фондів

Европской унії, покы є жадателём правна особа,²¹⁾

м) є записаный в регістрі партнерів публічного сектора,²²⁾ покы жадатель має повинность

записовати ся до реєстра партнерів публічного сектора.²²⁾

(3) Сповніня критерій подля абз. 2 ся превказує

а) выголошінём жадателя, же сповнює критерії уведжены в абз. 2 буквах а), ц) аж й), котре є сучастёв жадости,

б) выписом з реєстра трестів сповніня критерій подля абз. 2 букв б), к) і л),

ц) докладами уведженыма в § 19 абз. 6 сповніня критерія подля абз. 2 букв ц) аж е), г) і г).

(4) Жадатель, котрому была приділена дотація, не сміє дотацію перевести на іншу фізичну особу або правну особу.

(5) Жадателём не може быти

а) член дозорной комісії або директор ани їм близка особа,

б) правна особа, котрой членом ведучіх органів, контрольных органів або дозорных органів або штатутарьным органом або членом штатутарьного органу є член дозорной комісії, директор або їм близка особа,

ц) розрахункова організація або організація фунгуюча на базі штатной помочі, фундатором котрой є міністерство культуры.

§ 17

Подаваня жадостей

(1) Фонд може приділити дотацію на основі писомной жадости. Формуляр жадости фонд опублікує на своїй вебовій сторінці. Жадатель в жадости уведе яку форму дотації жадать і в яким обемі.

(2) К жадости о дотацію ся приложать такы додаткы

а) попис проекту,

б) цілковый розрахунок проекту враховано вычіслїня выналожених фінанцій,

ц) доклад о правній субективіті жадателя, покы є жадателём правна особа, окрем жадателя, котрым є село/місто або высший теріторіалный цілок,

д) доклад, котрым ся превказує право обходовати, або іншый доклад, котрым ся превказує право на бізнїс, покы є жадателём фізична особа – бізнїсмен,

е) доклад о сповніню критерія подля § 15 абз. 6,

ф) выпис з реєстра трестів не старшый як три місяці к дню поданя жадости окрем правной особы, котра не має трестну одповідность подля шпеціалных критерій,²³⁾

г) доклад о створїню рахунку²⁴⁾ жадателя в банці або у філіалці заграничной банкы,²⁵⁾ на котрый жадатель жадать послати дотацію,

г) потверджїня о заплачїню адміністратївного поплатку за спрацованя жадости подля § 18,

і) іншы доклады потребны на посуджїня жадости, котры фонд шпеціфікує у вызві на подаваня жадостей.

(3) Додаток подля абз. 2 буквы ц) є жадатель повинен предложыти к першій жадости, котру подає в календарьнім році фонду, як оригінал або як урядно потверджену копію. Додаток подля абз. 2 буквы д) є жадатель повинен предложыти к першій жадости, котру подає в календарьнім році, як оригінал або як урядно потверджену копію, не старшу як три місяці ку дню поданя жадости. Кедь не настали ниякы зміны в докладах подля першого речїня або другого речїня, жадатель має право в далшых жадостях одкликати ся лем она жадость, ід котрій доклад приложыв. Кедь настала зміна в докладах подля першого речїня або подля другого речїня, жадатель є повинен приложыти змінены доклад к найблизшій жадости подаваній по зміні докладу.

(4) Поки ся додатки подля абз. 2 предкладують в іншій як в штатнім языку Словацькой републіки, жадатель є повинен предложити ай їх переклад до штатного языка Словацькой републіки; не платити то про додатки подля абз. 2 выготовлены в чеськім языку.²⁶⁾

(5) Жадости ся подають в термінах становленых фондом, котры фонд шпеціфікує про данный часовый період у вызві на подаваня жадостей.

(6) Кедь ся на реалізації єдного проекту поділять вєце особ, жадателєм на тот проєкт може быти лем єдна особа, котра є на тот ціль писомно уповномочена остатніма участныма особами. Повна міць мусить быти урядно потверджена.

(7) Додатком к жадости о штіпендію суть додатки подля абз. 2 букв а), ф), г), і).

(8) По доручінню жадости фонду сконтролює канцеларія ці жадость подав жадатель, котрый на то мав право подля § 16, ці подана жадость є коректно выповнена і обягує додатки подля абз. 2 або абз. 7. Сучасно канцеларія перевірити комплетность розрахунку і згуду жадости із критеріями приділёваня фінанцій схвалєных справнов радов подля § 13 абз. 1 буквы б).

(9) Кедь жадость не є коректно выповнена, не обягує додатки подля абз. 2 або абз. 7 або має іншы недостаткы, фонд писомно вызве жадателя на доповніня або на оправу жадости в терміні, котрый не сміє быти куртшый як десять днів од дня доручіня вызвы на доповніня або на оправу жадости.

(10) Жадость, котру подав жадатель, котрый на то не мав право, або котра не є коректно выповнена, не обягує додатки подля абз. 2 або абз. 7 або має іншы недостаткы і жадатель ю не доповнив або не оправив ани в додаточнім терміні подля абз. 9, канцеларія жадость вырядити з процесу приділёваня дотацій а тот факт безодкладно ознамити жадателєви. Таксамо поступує канцеларія ай тогды, кедь подля предложєного розрахунку проекту збачить, же жадость не є в згоді із критеріями приділёваня фінанцій схвалєных справнов радов подля § 13 абз. 1 буквы б).

(11) Жадость, котра сповнять критерії подля абз. 8, канцеларія приділити посудити конкретній одборній раді. Одборна рада жадость ведно з писомным посудком предлложити директорови на рішаня.

§ 18

Адміністративный полаток за спрацованя жадости

(1) За спрацованя жадости у формі дотації є жадатель повинный заплатити фонду адміністративный полаток.

(2) Адміністративный полаток становить 0,1 % з пожадованых фінанцій, найменша сума полатку є 20 еур а найбівша 1 000 еур.

§ 19

Контракт

(1) Фонд приділює фінанції подля § 15 абз. 2 на основі писомного контракту підписаного із жадателєм.

(2) Контрактом ся фонд завязує приділити жадателєви фінанції на становлений ціль за условій становленых тым законом і фондом. Жадатель ся завязує уведжены фінанції схосновати в згоді із становлєным цїлєм і критеріями, а таксамо годновірно превказати фонду їх схоснованя подля контракту.

(3) Контракт обягує

- а) ідентіфікачны даны обидвох субектів, котры підписали контракт,
- б) предмет контракту,
- ц) ціль приділіня фінанцій,

- д) попис проєкту і ёго назву,
- е) суму приділеных фінанцій,
- ф) критерії, за яких были приділены фінанції, і условия їх хоснованя,
- г) критерії спрацованя економічної агенды з приділеною дотаціі,
- г) санкції за порушіня условий контракту,
- і) іншы договорены правила звязаны з приділінём дотаціі.

(4) Фонд до 30 днів од выданя рішіня директора о приділіню дотаціі доручить жадателёви пропозицію контракту. Кедь жадатель найпізніше до 30 днів од доручіня пропозиції контракту тоту пропозицію не прийме, пропозиція контракту зникать.

(5) Кедь жадатель прийме пропозицію контракту із додатками, припоминками, окліщінями або іншыма змінами, таке пріятя ся поважує за нову пропозицію контракту. Директор до 30 днів од предложіня новой пропозиції контракту вирішить о ёго пріятю або неприятю. Нова пропозиція контракту не сміє обяговати додаткы, припоминкы, окліщіня або іншы зміны, котры ся дотыкають предмету контракту подля абз. 3 букв б) аж е).

(6) Перед приділінём дотаціі і підписанём контракту жадатель, котрый є правов особов або фізічнов особов – бізнісменом, повинен фонду послати потверджіня не старшы як три місяці, а то

- а) потверджіня приналежного суду о тім, же жадатель не є в банкруті, в рещтруктуалізаціі або в ліквідаціі, же не є в процесі банкруту або му не была одперта пропозиція на выголошіня банкруту про недостаток мастку,
- б) потверджіня приналежного суду або данёвого уряду о тім, же жадатель не є в процесі ексекуціі або данёвой ексекуціі,
- ц) потверджіня Соціальной поїщовні о тім, же жадатель не має евідованы недоплаткы на соціалнім поїщіню і на повиннім старобнім пензійнім шпоріню,
- д) потверджіня з каждой здравотной поїщовні о тім, же жадатель не має евідованы недоплаткы на повиннім публічнім здравотнім поїщіню,
- е) потверджіня приналежного данёвого уряду о тім, же жадатель не має данёвы недоплаткы,
- ф) потверджіня приналежного іншпекторату роботы о тім, же жадатель не порушив заказ нелегалной роботы.

(7) Підписанём контракту ся жадатель стає приїмателём.

(8) Приділены фінанції може приїматель схосновати лем на цілі уведжены в контракті.

(9) Приїматель є повинный додати к выучтованю приділеных фінанцій подля контракту

- а) документи потрібны на выучтованя приділеных фінанцій,
- б) справу о реалізаціі проєкту, котра подробно пописує вшыткы етапы реалізаціі проєкту,
- ц) інформацію о сповніню цілів, котры жадатель увів у жадости,
- д) властне оцінїня приносу проєкту по ёго реалізаціі.

(10) Приїматель є повинный вернути фонду фінанції, котры

- а) схосновав у розпорі з договореным цілём подля абз. 3 буквы ц),
- б) не схосновав вшыткы або часть з них на фінанцованя проєкту подля абз. 3 буквы д).

(11) Приїматель є повинный вернути фінанції подля абз. 10 буквы а) до 30 днів од засланя выучтованя або од становлїня їх некоректного схоснованя. Приїматель є повинный вернути фінанції подля абз. 10 буквы б) до 30 днів од скінчїня реалізаіі проєкту.

(12) Приїматель є повинный заплатити фонду покуту у вышці 1 % з приділеных фінанцій, найменше 30 еур, за недотриманя терміну на предложіня выучтованя уведженого в контракті або

у вызві фонду. Кедь приїматель предложить выучтованя пізніше як шість місяців од становленого терміну, є повинный за каждый далший скінченый місяць запізніня, наслідуючий по шестім місяцю, заплатити покуту 200 еур.

(13) Приїматель є повинный заплатити фонду пенале 0,01 % із сумы некоректно схоснованых фінанцій, а то за каждый день некоректного хоснованя фінанцій подля абз. 10 буквы а). Приїматель є повинный заплатити фонду пенале 0,01 % із сумы некоректно затриманых фінанцій, а то за каждый день некоректного затриманя фінанцій по минувшім терміні подля абз. 11.

(14) Фінанції на рахунку приїмателя у банці або філіалці заграничної банкы, на котры были приїмателєви посланы фінанції з фонду, не підлігають ексекуції ани реалізації рїшіня о ній. Рухомый масток приїмателя, заобстаранный з фінанцій фонду, не підлігать ексекуції ани реалізації рїшіня о ній.

(15) Фонд має право зробити у приїмателя контролю як схосновав приділены фінанції, як дотримав цілі і условії уведжены в контракті.

§ 20

Фінанцованя і господарїня фонду

(1) Прибытки фонду творять

- а) фінанції із штатного розрахунку подля § 21,
- б) санкції подля того закона і санкції договорены в контракті,
- ц) адміністративны полаткы выбераны подля § 18,
- д) фінанчны дары і добровольны полаткы,
- е) іншы прибытки.

(2) Фінанції фонду ся ведуть на самостатнім рахунку в Штатній касі.²⁷⁾

(3) Фінанції, з котрыма фонд господарить, може хосновати лем на цілі подля того закона. Фонд є повинный хосновати фінанції ефективно. Фінанції ани іншый масток фонду не сміє служыти на хосен політичної партії або політичного руху, ани на хосен кандидата на волену політичну функцію.

(4) Фонд є повинный схосновати найменше 96 % сумы своїх прибытків подля абз. 1 букв а), ц), е) на підпорны актівіты подля того закона.

(5) Фонд може схосновати на властный ход

- а) найвеце 4 % із сумы своих прибытків подля абз. 1 букв а), ц), е),
- б) прибытки подля абз. 1 букв б), д).

(6) Фонд веде економічну агенду подля шпеціалных крітерій.²⁸⁾ Фінанчна справа і річна справа мусять быти потверджены аудітором²⁹⁾ а по схваліню справнов радов мусять быти опубліковны найпізніше до кінця четвертого місяця наслідуючого розрахункового рока. Фінанчну справу, річну справу і справу аудітора укладать фонд до публічної части реєстра річных справ о господаріню³⁰⁾ найпізніше до кінця четвертого місяця наслідуючого по скінчіню розрахункового періоду, за котрый ся фінанчна справа робить.

(7) Річна справа обсягує

- а) перегляд і оцініня работы фонду дефінованой тым законом, главно работы подля § 2 буквы а),
- б) перегляд приділеных фінанцій жадателям,
- ц) оцініня основных даных зафіксованых у фінанчній справі,
- д) позначкы дозорной комісії к фінанчній справі і к выслідкам господарїня фонду,

е) інші дані, становлені справнов радов.

(8) Нарабляня з маєтком фонду регулюють шпеціалны крітерії,²⁾ покы тот закон в § 4 абз. 2 і в § 9 абз. 2 не становлює інакше.

(9) Господарїня з фінанціями фонду підлігать контролі подля шпеціалных крітерії.³¹⁾

§ 21

Вклад до фонду

(1) Міністерство културы приділять фінанції до фонду із штатного розрахунку на основі схвалених лімітів на даный період подля закона о штатнім розрахунку найменше в сумі 8 000 000 еур.

(2) Міністерство културы має право становити, же найвеце 20 % з вкладу до фонду подля абз. 1 буде прімарно схоснованих на підпору пріоріт становлених міністерством културы.

(3) Міністерство културы подля абз. 1 вклад до фонду зреалізує каждорічно найпізніше до 31. януара банковым трансфером на рахунок фонду.

§ 22

Розділіня фінанцій на підпору активіт

(1) Обем фінанцій выділених на підпору активіт подля § 20 абз. 4 розділіть фонд меджі одборны рады подля § 7 абз. 4 на основі сїдуючіх пропорцій:

- а) одборны рады културы мадарьской народностной меншыны 53 %,
- б) одборны рады културы ромской народностной меншыны 22,4 %,
- ц) одборны рады културы русиньской народностной меншыны 6,4 %,
- д) одборны рады културы булгарьской народностной меншыны 1 %,
- е) одборны рады културы чеськой народностной меншыны 3,7 %,
- ф) одборны рады културы хорватьской народностной меншыны 1 %,
- г) одборны рады културы моравской народностной меншыны 1,4 %,
- г) одборны рады културы німецькой народностной меншыны 1,8 %,
- і) одборны рады културы польской народностной меншыны 1,4 %,
- й) одборны рады културы руськой народностной меншыны 1,1 %,
- к) одборны рады културы сербской народностной меншыны 0,7 %,
- л) одборны рады културы україньской народностной меншыны 2 %,
- м) одборны рады културы жydівской народностной меншыны 1,1 % і
- н) одборна рада інтеркултурного діалогу і порозумліня 3 %.

(2) Покы є про дану народностну меншыну створена лем една одборна рада, належить ей цілый обем фінанцій подля абз. 1 приділених тій народностній меншыні. Покы суть про дану народностну меншыну створены три одборны рады, вирішує о розділіню цілого обему фінанцій подля абз. 1 координачна рада надполовиннов векшынов голосів вшыткых членів. Покы ся рішіня подля такого ключа не прийме, розділіть ся цілковый обем фінанцій подля абз. 1 так, же каждая одборна рада дістане єдну третину фінанцій.

(3) Одборны рады вирішують в рамках своїх компетенцій о обемі приділеної дотації подля § 7 абз. 1 в розсягу обему фінанцій, котрый їм належить подля абзаців 1 і 2.

§ 23

Робота з персональними інформаціями

(1) На те, жебы фонд міг вести евіденцію жадостей, жадателів і приїмателів, має право здобывати і нарабляти з персональними інформаціями фізічної особы, котра є жадателём або приїмателём, в розсягу: мено, призви́ско, дата народжіння, адреса бываня, чісло рахунку в банці і далшы даны потрібны на реалізацію задач і цілів подля § 17 і 19.

(2) Фонд має право еден цілый рік публіковати персональну інформацію фізічної особы, котра є жадателём або приїмателём, в розсягу: мено, призви́ско, адреса стабільного бываня.

(3) Персональну інформацію, котры фонд дістане на основі того закона, підлігають охрані подля шпецільных крітерій;³²⁾ фонд з нима може діспоновати лем на цілі становлены тым законом.

Общі і перехо́ды приписы

§ 24

Общі приписы

(1) Діятельство на основі того закона не підлігать общому припису о адміністративній процедурі,³³⁾ погы абзац 2 не становлює інакше.

(2) На доручованя писомных матеріалів подля того закона ся вгодным способом схоснують крітерії общого припису о адміністративній процедурі.³⁴⁾

§ 25

Переходны приписы

(1) Фонд опублікує першу вызву на предкладаня жадостей подля § 17 до 31. децембра 2017.

(2) Жадости подля § 17 ся предкладають фонду од 1. януара 2018.

(3) Міністерство культуры приділить фінанції із штатного розрахунку до фонду першы раз в році 2018.

(4) Директор выголосить першу вызву подля § 7 абз. 8 найпізніше до 18. августа 2017. Директор выменує членів одборных рад найпізніше до 15. октобра 2017. Міністер культуры і директор выменяють членів справной рады найпізніше до 31. октобра 2017.

(5) Міністерство фінанцій Словацькой републіки приділить в році 2017 фонду шпецільну суму фінанцій на забезпечіння ходу фонду в році 2017.

(6) Міністер культуры выменує директора і членів дозорной комісії найпізніше до 31. юла 2017.

(7) Громады організацій окремых народностных меншын предложать директору пропозиції кандидатів на членів одборных рад подля § 7 абз. 6 найпізніше до 30. септембра 2017.

(8) Координачны рады і одбронны рады подля § 7 абз. 10 зволять членів справной рады найпізніше до 31. октобра 2017. Директор скліче засіданя справной рады найпізніше до 15. новембра 2017. Директор на першім засіданю справной рады веде вольбы председы справной рады.

(9) Справна рада схвалить штатут фонду до 15. децембра 2017.

Ст. II

Закон ч. 524/2010 З. з. о приділенню дотацій в компетенції Уряду влади Словацької республіки подля закона ч. 287/2012 З. з., закона ч. 201/2013 З. з. і закона ч. 378/2016 З. з. ся мінить і доповнює так:

1. § 2 враховано надпису звучить:

„§ 2

Ціль приділення дотацій

(1) Дотацію з розрахунку уряду влади в данім році мож приділити за умовій становлених тым законом і спеціальными критеріями^{1а)} на підпору

- а) народных культурных памяток,
- б) проєктів заховання меморабілій словацьких особностей европского значіня,
- ц) розвоя шпорту.

(2) Дотацію подля абз. 1 буквы ц) не мож приділити на

- а) підпору регіонального шпорту, молодежного шпорту або академічного шпорту,
- б) підпору містных шпортових акцій або регіональных шпортових акцій,
- ц) підпору шпортових акцій низших груп,
- д) купліня шпортового выстроа,
- е) проєкты заміряны на будованя, утримованя і хоснованя шпортових гріщ, штадіонів і іншой шпортовой інфраструктуры заміряной передовшыткым на діти і молодеж.“

2. За § 9б ся вкładaє § 9ц, котрый враховано надпису звучить:

„9ц

Переходны приписы к змінам платным од 1. януара 2018

(1) Жадости о дотацію на цілі подля § 2 абз. 1 букв а), б), е) у формулації платній до 31. децембра 2017, котры были предложены до 31. децембра 2017, выбавить уряд влади подля того закона і формулацій платных до 31. децембра 2017.

(2) Фінанчну контролю господарїня з приділенов дотацієв і контролю дотриманя умовій контракту о приділіню дотації, котра была приділена на цілі подля § 2 абз. 1 букв а), б), е) подля формулації платной до 31. децембра 2017, зреалізує уряд влади.“

Ст. III

Закон ч. 575/2001 З. з. о організації діятельства влади і діятельства центральной штатной справы подля формулації закона ч. 143/2002 З. з., закона ч. 411/2002 З. з., закона ч. 465/2002 З. з., закона ч. 139/2003 З. з., закона ч. 453/2003 З. з., закона ч. 523/2003 З. з., закона ч. 215/2004 З. з., закона ч. 351/2004 З. з., закона ч. 405/2004 З. з., закона ч. 585/2004 З. з., закона ч. 654/2004 З. з., закона ч. 78/2005 З. з., закона ч. 172/2005 З. з., закона ч. 474/2005 З. з., закона ч. 231/2006 З. з., закона ч. 678/2006 З. з., закона ч. 103/2007 З. з., закона ч. 218/2007 З. з., закона ч. 456/2007 З. з., закона ч. 568/2007 З. з., zákona č. 617/2007 З. з., закона ч. 165/2008 З. з., закона ч. 408/2008 З. з., закона ч. 583/2008 З. з., закона ч. 70/2009 З. з., закона ч. 165/2009 З. з., закона ч. 400/2009 З. з., закона ч. 403/2009 З. з., закона ч. 505/2009 З. з., закона ч. 557/2009 З. з., закона ч. 570/2009 З. з., закона ч. 37/2010 З. з., закона ч. 372/2010 З. з., закона ч. 403/2010 З. з., закона ч. 547/2010 З. з., закона ч. 392/2011 З. з., закона ч. 287/2012 З. з., закона ч. 60/2013 З. з., закона ч. 311/2013 З. з., закона ч. 313/2013 З. з., закона ч. 335/2014 З. з., закона ч. 172/2015 З. з., закона ч. 339/2015 З. з., закона ч. 358/2015 З. з., закона ч. 392/2015 З. з., закона ч. 171/2016 З. з., закона ч. 272/2016 З. з. і закона ч. 378/2016 З. з. ся доповнює так:

1. В § 18 ся абзац 1 доповнює буквов і), котра звучить:

„і) підпору культуры народностных меншын.“

2. За § 40ац ся вкладує § 40ад, котрый звучить:

„§ 40ад

(1) Компетенція Уряду влады Словацькой републіки в сфері підпору культуры народностных меншын подля дотеперішніх общо обовязных правовых норм переходить на Міністерство культуры Словацькой републіки.

(2) Поки ся в дотеперішніх легіслативных нормах про сферу подля абз. 1 хоснує назва „Уряд влады Словацькой републіки“ у вшыткых граматічных формах, розумить ся тым „Міністерство культуры Словацькой републіки“ в належній граматічній формі про сферу подля абз. 1.

(3) У звязи з переходом компетенцій подля абз. 1 переходять од 1. януара 2018 права і повинности выплываючі із односин робітників у штатній справі, з робочо-правных односин і іншых правовых односин робітників, котры забезпечують реалізацію той компетенції, як ай права і повинности з іншых правовых односин, з Уряду влады Словацькой републіки на Міністерство культуры Словацькой републіки. Маєток штату, котрый був до 31. децембра 2017 у справі Уряду влады Словацькой републіки і котрый служить на забезпечіня реалізації компетенцій у сфері подля абз. 1, переходить од 1. януара 2018 під справу Міністерства культуры Словацькой републіки. Подробности о переході тых прав і повинностей і о переході справы маєтку штату буде регуловати договор меджі Урядом влады Словацькой републіки і Міністерством культуры Словацькой републіки, в котрім ся становить характер і розсяг перевзятого маєтку, прав і повинностей.“

Ст. IV

Закон ч. 284/2014 З. з. о Фонді на підпору уменя і о зміні і доповнїню закона ч. 434/2010 З. з. о приділёваню дотацій в компетенції Міністерства культуры Словацькой републіки подля формуляцій закона ч. 79/2013 З. з., закона ч. 354/2015 З. з. і закона ч. 91/2016 З. з. ся мінить і доповнює так:

1. В § 17 абз. 3 перше речіня звучить: „Член одборной комісії ани ёму близка особа⁹⁾ не сміє быти штатутарьным органом або не сміє быти членом штатутарьного органу жадателя, котрый є правнов особов, членом ведучого, контрольного або дозорного органу жадателя, котрый є правнов особов, і не сміє быти жадателём в тых програмах, в котрых оцінює жадости.“

2. В § 17 абз. 6 ся на кінцю додає слідуєче речіня:

„Про робочо-правны односины^{9аа)} члена одборной комісії платять установлїня Законника роботы.“

Позначка під чаров к референції 9аа звучить:

„^{9аа)} § 223 аж 228а Законника роботы подля пізнішых приписів.“

3. В § 19 абзац 1 звучить:

„(1) Жадателём може быти фізічна особа, котра досягла вік 18 років, або правна особа, предметом роботы котрой є реалізація активіт у сфері уменя, культуры або креатівного промыслу шпеціфікована у вызві на подаваня жадостей.“

4. В § 19 абз. 2 буква г) звучить:

„г) котрый порушив у попередніх трёх роках заказ нелегалной роботы подля шпеціалных критерій,¹⁷⁾“.

Позначка під чаров к референції 16 ся выпускають.

5. В § 19 абз. 2 буква г) ся словне споїня „евідованы недоплаткы“ замініть споїнем „евідованы данёвы недоплаткы, недоплаткы“ а словне споїня „соціалне поїщія і недоплаткы на повинных“ ся замініть словным споїнем „соціалне поїщія і на повинных“.

6. В § 19 ся абзац 2 доповнить буквами й) аж м), котры звучать:

„й) котрый не вернув фонду фінанції подля § 22 абз. 10,

к) котрый праволатно быв покутований заказом приїмати дотації або субвенції,

л) котрый праволатно быв покутований заказом приїмати поміч і підпору з фондів Европской унії,

м) котрый не є записаний в реєстрі партнерів публічного сектора,^{17а)} покы іде о жадателя, котрый має повинность записовати ся до реєстра партнерів публічного сектора.^{17а)}“

Позначка під чаров к референції 17а) звучить:

„^{17а)} § 18 закона ч. 315/2016 З. з. о реєстрі партнерів публічного сектора і о зміні і доповніню дакотрых законів.“

7. В § 19 абз. 4 буквы а) і б) звучать:

„а) член рады, член дозорной комісії, директор ани їм близка особа⁹⁾ і член одборной комісії ани ёму близка особа в тім програмі, в котрім є член одборной рады посуджователём,

б) правна особа, котрой членом ведучіх, контрольных або дозорных органів, штатутарьным органом або членом штатутарьных органів є член рады, член дозорной комісії, директор, робітник фонду або їм близка особа і член одборной комісії або ёму близка особа в програмах, в котрых є член одборной комісії посуджователём,“.

8. В § 20 абз. 2 буквы й) і к) звучать:

„й) честне выголошіня жадателя о непорушіню заказу нелегалной работы, покы жадателём є правна особа або фізична особа – бізнісмен,

к) честне выголошіня жадателя, же не має евідованы данёвы недоплаткы, недоплаткы на поїстнім повинного публічного здравотного поїщія, недоплаткы на поїстнім соціалного поїщія і на повиннім старобнім пензійнім шпоріню, покы є жадателём правна особа або фізична особа – бізнісмен,“.

9. В § 22 абз. 6 у вступнім речіню ся за словом „жадатель“ вложить запята і слова „котрый є правнов особов або фізичнов особов – бізнісменом,“.

10. В § 22 абз. 6 ся за букву а) вкладує нова буква б), котра звучить:

„б) потверджія данёвого уряду о тім, же в одношіню к жадателёви не суть евідованы данёвы недоплаткы,“.

Дотеперішні буквы б) аж д) ся означують як буквы ц) аж е).

11. В § 22 абз. 6 буква е) звучить:

„е) потверджія приналежного інспекторату работы о тім, же жадатель не порушив заказ нелегалной работы, покы є жадателём правна особа або фізична особа – бізнісмен.“

12. § 22 ся доповнює абзацами 10 аж 16, котры звучать:

„(10) Приїматель є повинный вернути фонду фінанції, котры

а) схосновав у розпорі із договореныма цілями подля абз. 3 буквы ц),

б) не схосновав цілком або счасты на фінанцованя проекту подля абз. 3 буквы д).

(11) Приїматель є повинный вернути фінанції подля абз. 10 буквы а) до 30 днів од предложія выучтованя або од становліня їх некоректного схоснованя. Приїматель повинный вернути фінанції подля абз. 10 буквы б) до 30 днів од скінчіня реалізації проекту.

(12) Приїматель є повинный заплатити фонду покуту 1 % з приділеных фінанцій, найменше 30 еур за недоданя выучтованя в терміні уведженім в контракті, або в додаточнім

терміні, уведженім у вызві фонду. Кедь приїматель запізнить додати выучтованя веце як шість місяців, є повинный за каждый далшый закінченый місяць запізніня наслідуючій по шестім місяцю заплатити покуту 200 еур.

(13) Приїматель є повинный заплатити фонду пенале 0,01 % із сумы некоректно схоснованых фінанцій подля абз. 10 буквы а). Приїматель є повинный заплатити фонду пенале 0,01 % із сумы неправом затриманых фінанцій, а то за каждый день неправом затриманых фінанцій по минувшім терміні подля абз. 11.

(14) Фінанції на рахунку приїмателя дотації в банці або філіалці заграничної банкы, на котры были приїмателєви посланы фінанції з фонду, не підлігають ексекуції ани реалізації рішіня о ній. Рухомый маеток приїмателя дотації, котрый сі забезпечів з фінанцій фонду, не підлігать ексекуції ани реалізації рішіня о ній.

(15) Кедь фонд із жадателєм підписує сучасно веце контрактів, жадатель може потверджіня уведжене в абз. 6 предложити лем раз.

(16) Фонд має право зреалізувати у приїмателя контролю схоснованых фінанцій і дотриманя цілів і условій уведжених в контракті.“

13. В § 23 абз. 1 буквы а) ся слово „поплаткы“ замінить словом „поплаток“ і выпускають ся слова „а 25“.

14. В § 23 абз. 1 буква д) звучить:

„д) санкції подля того закона і санкції договорены в контракті,“.

15. В § 23 абз. 6 ся слова „згода річної справы з фінанчнов справов“ замінюють словами „річна справа“.

16. § 23 ся доповнює абз. 9, котрый звучить:

„(9) Господарїня з фінанціями фонду підлігать контролі подля шпеціалных крітерій.^{24a)}“

Позначка під чаров к референції 24а звучить:

„^{24a)} Закон ч. 357/2015 З. з. о фінанчній контролі і авдіті, а таксамо о зміні і доповніню дакотрых законів.“.

17. Надпис над § 24 ся выпускають.

18. Надпис § 24 звучить: „Вклад до фонду“.

19. В § 24 абз. 1 ся слова „10 000 000 еур“ замінюють словами „20 000 000 еур“.

20. § 25 враховано позначкы під чаров к референції 25 ся выпускають.

Ст. V

Закон ч. 516/2008 З. з. о Авдіовізуалнім фондї і о зміні і доповніню дакотрых законів подля закона ч. 532/2010 З. з., закона ч. 340/2012 З. з., закона ч. 547/2011 З. з., закона ч. 352/2013 З. з., закона ч. 374/2013 З. з. і закона ч. 40/2015 З. з. ся мінить і доповнює так:

1. В § 2 буква к) звучить:

„к) сполупраує з органами штатной справы, органами теріторіальной самосправы, публічно-правныма інштїтуціями, з одборныма організаціями і професійныма організаціями і з далшыма особами, діючіма в сфері авдіовізії, в інтересі розвоя і пропагації авдіовізуальной културы і промыслу в Словацькій републиці,“.

2. § 2 ся доповнює буквами п) і кв), котры звучать:

„п) бере участь у пропагації авдіовізії в Словацькій републиці і за границями, приносить інформації зо сферы словацькой авдіовізії і реалізує службы звязаны з презентацієв і пропагацієв авдіовізуальной културы і промыслу; з тым цілєм здобывать, обраблять, приносьть, приближує і оцінює факты зо сферы авдіовізії,

кв) реалізує далшы службы про особы, які роблять у сфері аудіовізії, а то посередництвом едукачных програмів, методічної помочі і посередницькой работы.“

3. В § 8 абз. 4 в третім речіню ся за слово „пятёх“ вкладає слово „робітных“.

4. В § 17 абз. 3 ся на кінцю доповнює слідующе речіня:

„Окліщія подля попереднёго речіня ся аплікує лем в періоді посуджованя жадости о підпору аудіовізуальной культуры предложенной таким жадателём тов одборнов комісієв, котрой є такой жадатель членом.“.

5. В § 18 абз. 11 перше речіня звучить:

„О приділіню фінанцій фонду на підпору аудіовізуальной культуры вирішить директор до 60 робітных днів од посліднёго дня становленого фондом на предкладаня жаостей о підпору аудіовізуальной культуры.“

6. В § 21 абз. 2 ся выпускають слова „а найвеце 300 еур“.

7. В § 22 абз. 4 перше речіня звучить:

„Фонд до 30 робітных днів од доручіня вшиткых документів подля абз. 3 буквы г) од жадателя о підпору аудіовізуальной культуры потребных на выготовлїня пропозиції контракту подля абз. 1 доручить жадателєви о підпору аудіовізуальной культуры пропозицію контракту.“

8. В § 22а абз. 1 буквы а) ся выпускають слово „кінематографічным“.

9. В § 23 абз. 1 ся за букву г) вкладають новы буквы г), і), котры звучать:

„г) фінанції Европской унії,

і) прибутки з работы подля § 2 буквы п) і кв),“.

Дотеперішня буква г) ся означає як буква й).

10. В § 23 абз. 4 і абз. 5 буквы а) ся слова „а г)“ заміняють словами „а й)“.

11. В § 23 абз. 5 буквы б) ся слова „1 буквы ц) і ф)“ заміняють словами „1 буквы ц), ф), г), і) і іншы прибутки подля абз. 1 буквы й), покы суть вязаны на іншы як підпорны активіты“.

12. В § 26 абз. 2 ся за слова „1 % з“ вкладає слово „ціны“.

13. В § 29 абз. 1 буквы а) ся споїня „в згоді із стратегічныма цілями і доводобыма концепціями розвоя аудіовізуальной культуры і промыслу в Словацькій републіці схваленыма міністерством“ заміняють словным споїнем „найменше у вышці 6 000 000 еур“.

14. В § 29 ся выпускають абзац 2.

Дотеперішні абзацы 3 і 4 ся означають як абзацы 2 і 3.

15. В § 29 абз. 2 ся слова „подля абз. 4“ заміняють словами „подля абзаца 3“ а слова „до 30. юна“ ся заміняють словами „до 31. августа“.

16. В § 29 абз. 3 ся слова „до 30. юна“ заміняють словами „до 31. августа“.

17. В § 30 абз. 1 ся випущають слова „слідуючого календарного рока“.

18. В § 30 абз. 3 в першім і третім речіню ся слова „§ 24, 25, 27 аж 28а“ замінюють словами „§ 24 аж 28а“.

19. В § 30 ся випущають абзац 4.

20. В § 31 абзац 1 звучить:

„(1) Кедь особа, котра є повинна платити полаток до фонду подля § 24 аж 28а, в терміні подля § 30 абз. 1 полаток не заплатить або заплатить неправильно выраховану суму, фонд має право домагати ся становління сумы полатку або заплачїня довжной сумы полатку на судї.“

Ст. VI

Тот закон набывають платность 1. юла 2017 окрім Ст. II, III і Ст. V пунктів 6, 13 і 19, котры набывають платность 1. януара 2018.

Андрей Кіска в. р.,

Андрей Данко, в. р.,

Роберт Фіцо, в. р.

- 1) § 19 закона ч. 431/2002 З. з. о учтовництві у формулаціях пізніших приписів.
- 2) Закон ч. 176/2004 З. з. о заобходжіню з маєтком публічно-правных інштїтуцій і о зміні закона Народной рады Словацькой републікы ч. 259/1993 З. з. о Словацькій лісницькій коморї подля закона ч. 464/2002 З. з. у формулаціях пізніших приписів.
- 3) § 4 закона Народной рады Словацькой републікы ч. 13/1993 З. з. о умелецьких фондах.
- 4) § 3 закона ч. 516/2008 З. з. о Авдіовїзуалнім фондї і о зміні і доповнїню дакотрых законів подля формулацій закона ч. 374/2013 З. з.
- 5) § 3 закона ч. 284/2014 З. з. о Фондї на підпору уменя і о зміні і доповнїню закона ч. 434/2010 З. з. о придїлєваню дотацій Міністерством культуры Словацькой републікы подля формулацій закона ч. 79/2013 З. з.
- 6) Закон ч. 552/2003 З. з. о реалізаціі работы в публічнім інтересї у формулаціях пізніших приписів.
- 7) § 9 закона ч. 552/2003 З. з. у формулаціях пізніших приписів.
- 8) § 8 закона ч. 552/2003 З. з. у формулаціях пізніших приписів.
- 9) Наприклад Законник работы у формулаціях пізніших приписів, закон ч. 552/2003 З. з. у формулаціях пізніших приписів.
- 10) § 223 аж 228а Законника работы у формулаціях пізніших приписів.
- 11) Закон ч. 283/2002 З. з. о рефундаціі фїнанцій за транспорт у формулаціях пізніших приписів.
- 12) Наприклад закон ч. 176/2004 З. з. у формулаціях пізніших приписів, закон ч. 358/2015 З. з. о корекціі дакотрых одношінь у сферї штатной помочї і мінімальной помочї і о зміні і доповнїню дакотрых законів (закон о штатній помочї).
- 13) Наприклад Ст. 107 аж 109 Контракту о фунгованю Европской унїї (У. в. ЕУ Ц 326, 26. 10. 2012), установлїня Комісії (ЕУ) ч. 651/2014 із 17. юна 2014 о выголошіню конкретных категорій помочї за корешпондуочї з внуторным торгом подля Ст. 107 і 108 контракту (У. в. ЕУ Л 187, 26. 6. 2014), закон ч. 358/2015 З. з.
- 14) § 18 абз. 3 закона ч. 540/2001 З. з. о штатній штатїстіці у формулаціях пізніших приписів.
- 15) § 212 аґ 249а Трестного закона у формулаціях пізніших приписів.
- 16) Закон ч. 7/2005 З. з. о конкурзі і о рєштруктуралїзаціі і о зміні і доповнїню дакотрых законів у формулаціях пізніших приписів.
- 17) § 70 аж 75а Обходного законника у формулаціях пізніших приписів.
- 18) Наприклад закон Народной рады Словацькой републікы ч. 233/1995 З. з. о судных екзекуторах і екзекучній роботї (Екзекучний порядок) і о зміні і доповнїню далшых законів у формулаціях пізніших приписів, закон ч. 563/2009 З. з. о справї даней (данєвый порядок) і о

зміні і доповнїню дакотрых законів у формулаціях пізнішых приписів.

19) Закон ч. 2005 З. з. о нелегалній роботі і о зміні і доповнїню дакотрых законів у формулаціях пізнішых приписів.

20) § 17 закона ч. 91/2016 З. з. о трестній відповідности правных особ і о зміні і доповнїню дакотрых законів.

21) § 18 закона ч. 91/2016 З. з.

22) § 18 закона ч. 315/2016 З. з. о реєстрі партнерів публічного сектора і о зміні і доповнїню дакотрых законів.

23) § 5 закона ч. 91/2016 З. з.

24) § 2 абз. 9 закона ч. 492/2009 З. з. о службах плачіня і о зміні і доповнїню дакотрых законів.

25) § 2 абз. 1, 5 і 8 закона ч. 483/2001 З. з. о банках і о зміні і доповнїню дакотрых законів.

26) § 3 закона Народной рады Словацькой републіки ч. 270/1995 З. з. о штанім языку Словацькой републіки у формулаціях пізнішых приписів.

27) § 2а абз. 1 буква м) закона ч. 291/2002 З. з. о Штатній касі і о зміні і доповнїню дакотрых законів у формулаціях пізнішых приписів.

28) Закон ч. 431/2002 З. з. у формулаціях пізнішых приписів.

29) Закон ч. 423/2015 З. з. о штатутарьнім авдіті і о зміні і доповнїню закона ч. 431/2002 З. з. о учтовництві у формулаціях закона ч. 91/2016 З. з.

30) § 23 закона ч. 431/2002 З. з. у формулаціях пізнішых приписів.

31) Закон ч. 357/2015 З. з. о фінанчній контролі і о авдіті і о зміні і доповнїню дакотрых законів.

32) Закон ч. 122/2013 З. з. о охрані персоналных інформацій і о зміні і доповнїню дакотрых законів у формулаціях закона ч. 84/2014 З. з.

33) Закон ч. 71/1967 Зб. о адміністратівній процедурі (справный порядок) у формулаціях пізнішых приписів.

34) § 24 а 25 закона ч. 71/1967 Зб. у формулаціях закона ч. 527/2003 З. з.

